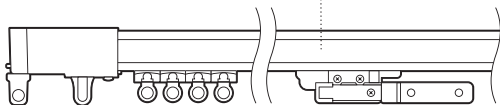


Умный карниз для штор

В этой инструкции только самое основное.
Полная информация — в Справке по QR-коду.



Основная часть
карниза

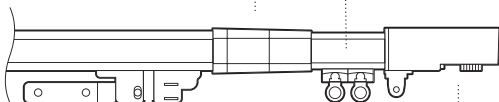


Кольца
для крючков

Каретка

Фиксатор
выдвижной части
карниза

Выдвижная часть
карниза



Каретка

Место для
установки
мотора

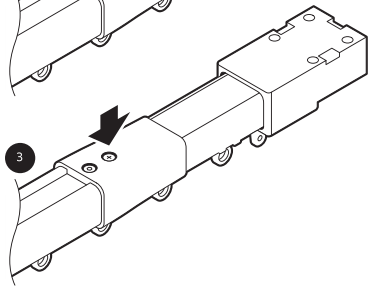
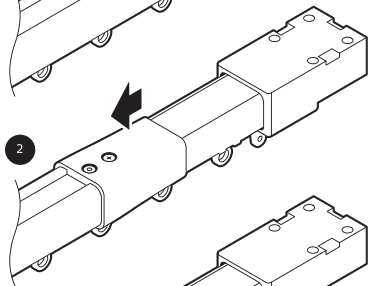
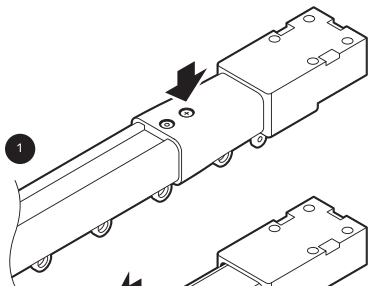
Как установить карниз

1 Подберите нужную длину

Длина телескопического карниза регулируется. Диапазон регулировки указан на коробке и в характеристиках.

Если карниз будет устанавливаться от стены до стены, необходимо оставить зазор по 1 см с каждой стороны. Длину карниза нужно замерять с установленным мотором.

1. Ослабьте винт фиксатора выдвижной части.
2. Потяните выдвижную и основную части карниза в разные стороны до нужной длины.
3. Затяните винт обратно.

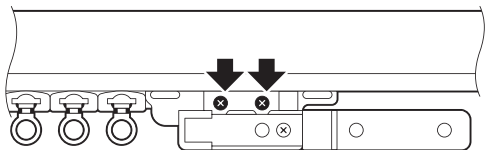


2

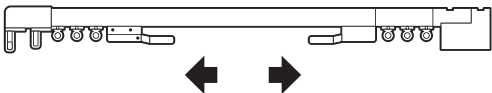
**Зафиксируйте каретки
по краям карниза**

1. Ослабьте винты на каретке.
2. Сдвиньте обе каретки по краям карниза до упора.
3. Затяните винты обратно.

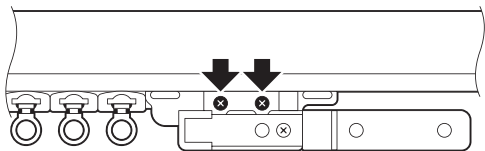
1



2



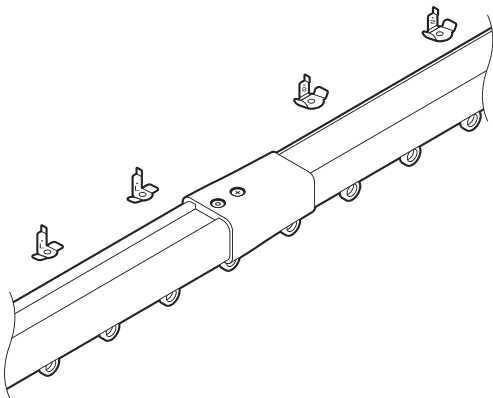
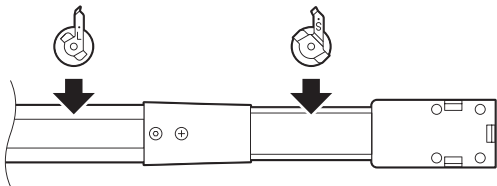
3



Закрепите карниз

В комплекте с карнизом идут шайбы и два типа креплений: для основной (L) и выдвижной части карниза (S).

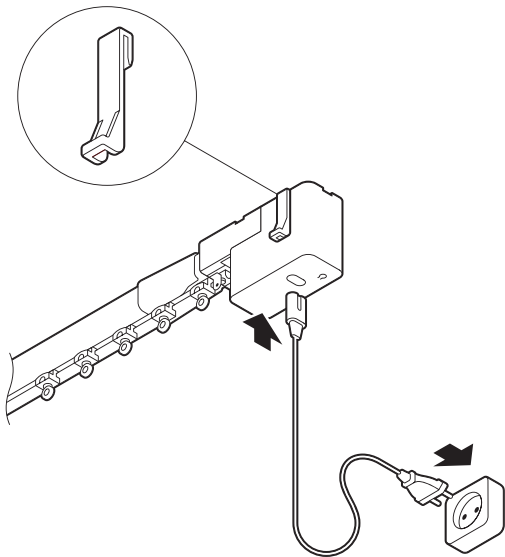
1. Распределите крепления по длине карниза перед монтажом.
2. Первое и последнее крепления нужно будет закрепить ближе к краям карниза. Остальные — с шагом не более 60 см.
3. Закрепите шайбы и крепления на потолке или на монтажных уголках (для установки на стену).
4. Установите все крепления в одном направлении.
5. Вставьте карниз в крепления и защёлкните их до упора.



4

Установите мотор

1. Установите на мотор крючок.
2. Установите мотор на карниз по направляющим до щелчка.



Как подключить

Сначала подключите Яндекс Станцию или другое совместимое устройство с хабом, поддерживающим Zigbee™: alice.yandex.ru/support/smart-home/hubs/

- 1 Включите мотор в розетку.
- 2 Откройте приложение «Дом с Алисой» и добавьте устройство.



Скачать Дом с Алисой
ya.cc/iot_app

Как сбросить настройки

- 1 Нажмите кнопку и удерживайте её 5 секунд, пока индикатор не замигает белым.
- 2 В приложении «Дом с Алисой» подключите устройство заново.

Технические характеристики

Умный карниз для штор

Модель

YNDX-00591

Габариты

180–300 × 4,4 × 7,5 см

Масса нетто

1,8 кг

Питание

230 В~, 0,3 А

Беспроводная связь

Zigbee™

Степень защиты

IP 20

Класс защиты

II

Модель

YNDX-00592

Габариты

250 — 450 × 4,4 × 7,5 см

Масса нетто

2,67 кг

Питание

230 В~, 0,3 А

Беспроводная связь

Zigbee™

Степень защиты

IP 20

Класс защиты

II



Что в коробке

Карниз, мотор, кабель питания, комплект креплений.

Гарантия: 1 год

Срок службы: 2 года. Изготовитель гарантирует отсутствие производственных дефектов и дефектов материалов при использовании устройства в соответствии с этой инструкцией.

Изготовитель не несёт ответственности за ущерб, вызванный использованием устройства не по назначению или с нарушением требований, установленных этой инструкцией. В случае неисправности обратитесь в сервисный центр.

Меры безопасности

Не допускайте попадания влаги в устройство. Не трогайте его мокрыми руками и не пользуйтесь им в местах с повышенной влажностью (например, в ванной или на кухне, возле мойки). Не оставляйте устройство под прямыми солнечными лучами, рядом с открытыми источниками огня, нагревательными приборами или микроволновыми печами.

Не допускайте переломов кабеля питания. Не перегружайте сетевые розетки, удлинители или адаптеры. К вилке устройства всегда должен быть доступ для её отключения. При выключении вилки из розетки держитесь руками за вилку, а не за шнур.

Не разбирайте устройство. Обслуживание и ремонт должны проводиться только в сервисных центрах. При повреждении, неисправности какой-либо части устройства, появлении дыма, странного шума или запаха от устройства немедленно отключите его от розетки и обратитесь в службу поддержки или сервисный центр.

Если в вашем доме нет заземления, то при приближении грозы, а также в случае, если устройство не будет использоваться в течение длительного времени, отключите его от электросети. Это поможет защитить устройство от грозовых разрядов и скачков напряжения в сети.

Храните устройство в недоступном для детей месте. Не разрешайте детям пользоваться устройством без присмотра взрослых. Подключать и отключать устройство должны только взрослые.

Устройство из комплекта поставки безопасно при использовании по назначению и в соответствии с этой инструкцией.

Условия эксплуатации

Устройство предназначено только для бытового использования в жилых помещениях без воздействия опасных и вредных факторов.

Подключение и настройку устройства необходимо проводить в соответствии с этой инструкцией.

Устройство рекомендуется использовать и хранить при температуре от +5 до +40 °C и при относительной влажности от 20 до 80 % (без конденсации). Хранение допускается только в помещениях, в заводской упаковке, при температуре от +5 до +40 °C и при относительной влажности до 80 %.

Перевозка возможна любыми видами транспорта и на любое расстояние. Во время перевозки все части устройства должны находиться в заводской упаковке.

Устройство не является водонепроницаемым и полностью пылезащищённым, также не предусмотрены защита от падений и противоударная защита.

Устройство имеет функцию автоматического обновления программного обеспечения. Не отключайте устройство от сети питания до завершения процесса обновления программного обеспечения.

Сертификация

Электрические приборы бытового назначения. Умный карниз для штор, торговая марка «Яндекс» (маркетинговое наименование — Умный карниз для штор), модели: YNDX-00591, YNDX-00592.

Соответствуют ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования». Сертификаты доступны по ссылке: alice.yandex.ru/support/ru/curtain-track

Изготовитель: «Гуандун Рэкс Интеллигент Тэкнолоджи Ко., Лтд.», 6, ул. Ляньсинь Наньлу, ул. Юньдунхай, р-н Саньшуй, г. Фошань, пров. Гуандун, Китай, 528133. Guangdong Raex Intelligent Technology Co., Ltd., No. 6, Lianxin South Road, Yundonghai Street, Sanshui District, Foshan Guangdong, China, 528133.

Импортёр: ООО «Лаборатория Алисы», ул. Льва Толстого, 16, Москва, Россия, 119021.

Дата изготовления: см. на упаковке.
Изготовлено в Китае.

Устройство нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. По окончании срока службы передайте в пункт утилизации электроники.



Сведения об интеллектуальной собственности

Все упомянутые наименования, логотипы и товарные знаки являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими их владельцам. Zigbee™ и Matter™ являются товарными знаками Connectivity Standards Alliance. Товарные знаки и логотипы Thread Group, Thread, Built on Thread и Thread Certified Component являются зарегистрированными и/или незарегистрированными товарными знаками и знаками обслуживания Thread Group в США и/или других странах.

Устройство подключается и настраивается с помощью приложения «Дом с Алисой» или «Яндекс — с Алисой». Приложения предоставляются на условиях, размещённых на сайтах: yandex.ru/legal/smarthome_mobile_agreement/ и yandex.ru/legal/yaalice_mobile_agreement/



Управлять устройством можно через голосового помощника Алису или мобильное приложение — «Дом с Алисой» или «Яндекс — с Алисой». Использование голосового помощника Алисы осуществляется в соответствии с условиями, размещёнными на сайте: yandex.ru/legal/alice_termsofuse/



Қолдау чаты

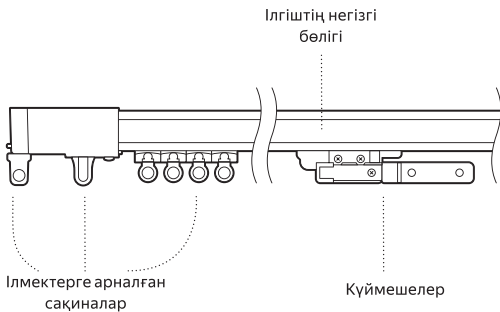
+7 727 310-75-16

Күн сайын Мәскеу уақытымен
07:00-ден 24:00-ге дейін

Пердеге арналған ақылды ілгіш

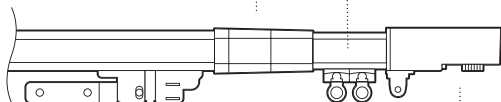
Бұл нұсқаулықта тек маңызды ақпарат көрсетілген.
Толық ақпаратты QR коды бойынша Справка
бөлімінен аласыз.





Ілгіштің
жылжымалы
бөлігінің фиксаторы

Ілгіштің
жылжымалы бөлігі



Күймешелер

Мотор
орнату
орны

Ілгішті қалай орнатылады

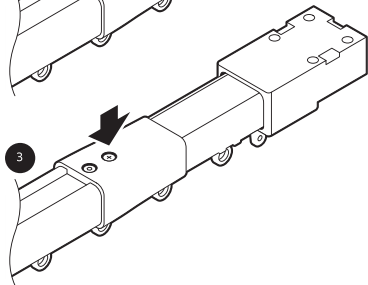
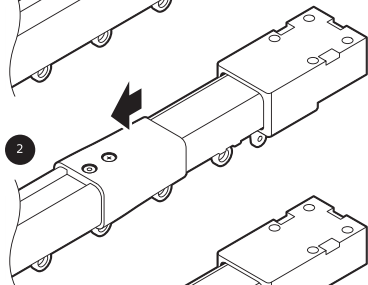
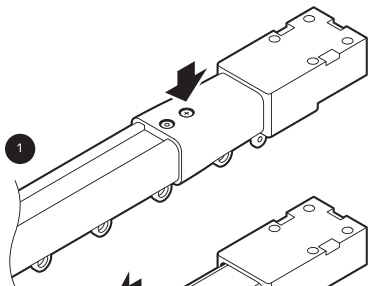
1

Қажетті ұзындықты таңдаңыз

Телескоптық ілгіштің ұзындығы 1 метрден 2 метрге дейін реттеледі.

Егер карниз қабырғадан қабырғаға орнатылатын болса, әр жақтан 1 см саңылау қалдыру қажет. Карниздің ұзындығын орнатылған моторымен бірге өлшеу керек.

1. Фиксатордың бұрандасын босатыңыз.
2. Карниздің жылжымалы және негізгі бөліктерін қажетті ұзындыққа жеткенше қарама-қарсы бағытқа тартыңыз.
3. Бұранданы қайтадан қатайтыңыз.

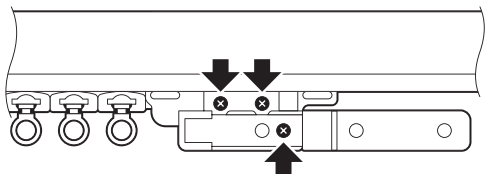


2

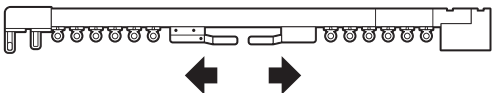
Күймешелерді карниздің шеттерінде бекітіңіз

1. Күймешелердегі бұрандаларды босатыңыз.
2. Екі күймешені де карниздің шеттеріне дейін жылжытыңыз.
3. Бұранданыз қайтадан қатайтыңыз.

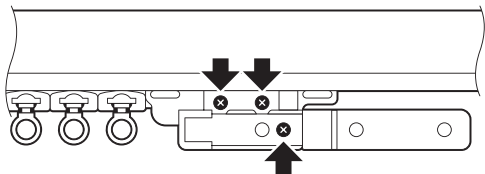
1



2



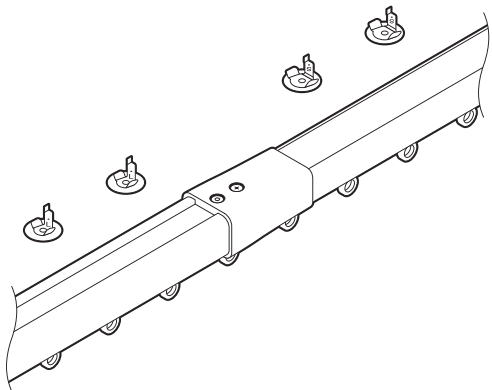
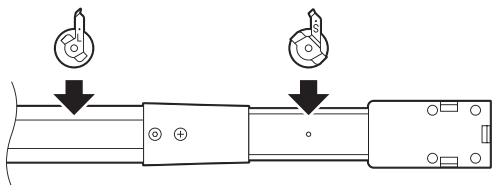
3



Ілгішті төбеге бекітіңіз

Карнизбен бірге шайбалар және екі түрлі бекітпе беріледі: негізгі бөлікке арналған (L) және жылжымалы бөлікке арналған (S).

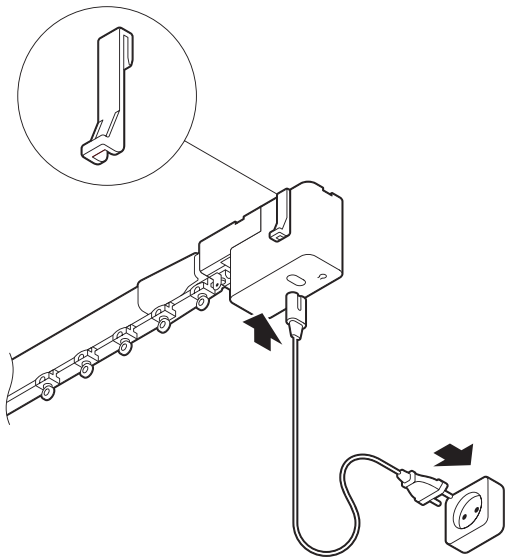
1. Монтажға дейін бекітпелерді карниздің ұзындығы бойынша орналастырыңыз.
2. Бірінші және соңғы бекітпелерді карниздің шетіне жақынырақ бекітіңіз. Қалғандарын — 60 см-ден аспайтын аралықпен орнатыңыз.
3. Шайбалар мен бекітпелерді төбеге немесе қабырғаға орнату үшін монтаждық бұрыштарға бекітіңіз.
4. Барлық бекітпелерді бір бағытта орнатыңыз.
5. Карнизді бекітпелерге кіргізіп, соңына дейін қысып бекітіңіз.



4

Моторды орнатыңыз

1. Моторда ілгекті орнатыңыз.
2. Моторды ілгішке бағыттағыштар бойынша сырт еткізіп орнатыңыз.



Қосу әдісі

Алдымен Яндекс Станцияны немесе Zigbee™ қолдайтын хабы бар басқа үйлесімді құрылғыны қосыңыз:
alice.yandex.ru/support/smart-home/hubs/

- 1 Моторды розеткаға қосыңыз.
- 2 «Дом с Алисой» қолданбасын ашып, құрылғыны енгізіңіз.



Дом с Алисой қолданбасын жүктеп алу
ya.cc/iot_app

Баптауларды бастапқы күйге қайтару жолы

- 1 Түймені басып, индикатор ақ түспен жыпылықтағанша 5 секунд басып тұрыңыз.
- 2 «Дом с Алисой» қолданбасында құрылғыны қайта орнатыңыз.

Техникалық сипаттамалар

Пердеге арналған ақылды ілгіш

Моделі:

YNDX-00591

Габариттері

180–300 × 4,4 × 7,5 см

Нетто массасы

1,8 кг

Қуаты

230 В~, 0,3 А

Сымсыз байланыс

Zigbee™

Қорғау дәрежесі

IP 20

Қорғау класы

II

Моделі:

YNDX-00592

Габариттері

250 — 450 × 4,4 × 7,5 см

Нетто массасы

2,67 кг

Қуаты

230 В~, 0,3 А

Сымсыз байланыс

Zigbee™

Қорғау дәрежесі

IP 20

Қорғау класы

II



Қораптың құрамы

Карниз, мотор, қоректендіру кабелі, бекіту жинағы.

Кепілдік: 1 жыл

Қызмет ету мерзімі: 2 жыл. Өндіруші құрылғы мен қуат адаптерін осы нұсқауларға сәйкес пайдаланғанда өндірістік ақаулар және материал ақаулары болмайтынына кепілдік береді.

Өндіруші өнімді және қуат адаптерін мақсатына сай пайдаланбау немесе осы нұсқаулықта орнатылған талаптарға қайшы пайдалану салдарынан пайда болған зақым үшін жауап бермейді. Ақау шыққан жағдайда, сервис орталығына хабарласыңыз.

Қауіпсіздік шаралары

Құрылғыға ылғалдың түсуіне жол бермеңіз. Оларды дымқыл қолмен ұстамаңыз және ылғалдылығы жоғары жерлерде (мысалы, жуынатын бөлме немесе асүйдегі шұңғылша жанында) қолданбаңыз.

Құрылғыны және қуат тікелей күн сәулесі түсетін жерде, ашық от көздерінің, жылыту құралдарының немесе қысқа толқынды пештердің жанында қалдырмаңыз. Электр көзіне жалғанған құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз. Қуат кабелінің сынуына жол бермеңіз.

Желі розеткаларын, ұзартқыштарды немесе шамадан тыс жүктемеңіз. Құрылғыны ажырату үшін құрылғы ашасына әрдайым қол жеткізу мүмкіндігі болу қажет. Ашаны розеткадан ажыратқанда, шнурды емес, блоктан ұстап тартыңыз.

Құрылғыны бөлшектемеңіз. Техникалық қызмет көрсету және жөндеу жұмыстары тек сервис орталықтарында орындалуы керек.

Құрылғының қандай да бір бөлігі бұзылса, құрылғыдан түтін, әдеттен тыс шу немесе иіс шықса, оны дереу розеткадан ажыратып, қолдау қызметіне немесе сервис орталығына хабарласыңыз. Егер үйіңізде жерге тұйықтау болмаса, найзағай жақындағанда және құрылғы ұзақ уақыт бойы қолданылмайтын болса, оны электр желісінен өшіріңіз. Бұл құрылғыны найзағай разрядтарынан және желідегі кернеудің ауытқуларынан қорғауға көмектеседі.

Құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Балаларға құрылғыны ересектердің қарауынсыз пайдалануға рұқсат бермеңіз. Құрылғыны тек ересектер қосып-өшіруі тиіс.

Жеткізу жиынтығындағы құрылғы мақсатына сай және осы нұсқауға сәйкес қолданылғанда қауіпсіз болады.

Пайдалану шарттары

Құрылғы мен қуат адаптері қауіпті және зиянды факторлардың әсері жоқ тұрғынжайларда тек тұрмыста пайдалануға арналған. Құрылғыны осы нұсқауларға сәйкес қосу және реттеу керек.

Құрылғы мен +5 °C-тан +40 °C аралығындағы температурада, 20–80% салыстырмалы ылғалдылықта (конденсациясыз) пайдаланып, сақтаған жөн. Температурасы +5 °C-тан +40 °C аралығында, салыстырмалы ылғалдығы 80%-дан аспайтын тұрғынжайда зауыттық қаптамада ғана сақтауға болады. Кез келген көлікпен және кез келген қашықтыққа тасымалдауға болады. Тасымалдау кезінде құрылғының барлық бөлігі зауыттық қаптамада болуы керек.

Құрылғы мен қуат адаптері су өткізеді және толықтай шаңнан қорғалмаған, сонымен қатар құлаудан қорғау және соққыға қарсы қорғаныс қарастырылмаған.

Құрылғыда бағдарламалық құралды автоматты жаңарту функциясы бар. Бағдарламалық құралды жаңарту процесі аяқталмайынша, құрылғыны қуат көзінен ажыратпаңыз.

Сертификаттау

Тұрмыстық мақсаттағы электрлік құралдар: перделерге арналған смарт-карниз, «Яндекс» сауда маркасы, маркетингтік атауы — перделерге арналған смарт-карниз, үлгілері: YNDX-00591, YNDX-00592.

ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігіне»,
ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтың қауіпсіздігі туралы» талаптарына сәйкес келеді.
Сертификаттар мына сілтемеде қолжетімді:
alice.yandex.ru/support/ru/curtain-track

Өндіруші: «Guangdong Raex Intelligent Technology Co., Ltd.», Қытай, Гуандун провинциясы, Фошань қ., Сяньшуй ауданы, Юньдунхай көшесі, Ляньсинь Наньлу көшесі, 6-үй, 528133.
Guangdong Raex Intelligent Technology Co., Ltd., No. 6, Lianxin South Road, Yundonghai Street, Sanshui District, Foshan Guangdong, China, 528133.

Импорттаушы: «Алиса зертханасы» ЖШҚ, Ресей, Мәскеу қ., Лев Толстой көшесі, 16-үй, 119021.

Шығарылған күні: қаптамада көрсетілген.
Өндірілген жері: Қытай.



Утилизация

Құрылғы мен қуат адаптерін әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайды. Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін, оларды электро-ника утилизациялау пунктіне тапсырыңыз.



Зияткерлік меншік туралы мәліметтер

Барлық аталған атаулар, логотиптер және тауар таңбалары олардың иелеріне тиесілі тіркелген тауар таңбалары болып табылады. Zigbee™ және Matter™ — Connectivity Standards Alliance ұйымының тауар таңбалары. Thread Group, Thread, Built on Thread және Thread Certified Component сауда белгілері мен логотиптері АҚШ-та және/немесе басқа елдерде Thread Group-қа тиесілі тіркелген және/немесе тіркелмеген тауар таңбалары мен қызмет көрсету белгілері болып табылады.

Құрылғы «Дом с Алисой» немесе «Яндекс — с Алисой» қолданбасының көмегімен қосылады және реттеледі. Қолданба мына сайттарда көрсетілген шарттарға сай ұсынылады: yandex.ru/legal/smarthome_mobile_agreement/ және yandex.ru/legal/yaalice_mobile_agreement/

Құрылғыны Алиса дауыстық көмекшісімен немесе мобильдік қолданбамен («Дом с Алисой» немесе «Яндекс — с Алисой») басқаруға болады. Алиса дауыстық көмекшісі мына сайттағы шарттарға сай қолданылады: yandex.ru/legal/alice_termsofuse/



Чат
поддержки

8 800 600-78-11

Ежедневно с 07:00 до 24:00
по московскому времени
(звонок по России бесплатный)

© ООО «ЯНДЕКС», 2025. «Яндекс», «Умный дом Яндекса», логотипы Яндекса и Алисы являются зарегистрированными товарными знаками ООО «ЯНДЕКС» в России и других странах.

© «ЯНДЕКС» ЖШҚ, 2025. «Яндекс», «Умный дом Яндекса», Яндекс және Алиса логотиптері — «ЯНДЕКС» ЖШҚ компаниясының Ресейде және басқа елдерде тіркелген тауар белгілері.